

Pilemon

Agau e nugau zebigeg

Yesus go koli Mesgai wag simai darena, wai 32 mazicina, Pol go Rom agal ban uzan hiacaranem zau oug hina dai dai, Pilemon sikut wai moroun. Pilemon go ecesab asiu mui, go han Kristen du. Go Kolosi uzanan du, uzanan duailel go alai gonugau zaueim gotulaimai, Uwait ulagwag muranemen. Gonugau salau du tub (*slev*) gonugau wanib Onesimus go Pilemon nugau salau ebuan uminai waneun. Go Rom ban uzan betei, Pol tuloroun. Pol nug Yesus nugau Ze Naliupet duailel abai marena, doimai, gonugau igul eg ebuan kekulaimai, gonugau ougab Yesus en petak eun. Go koli Pilemon waugab bitabun ina, Pol nug Pilemon guzenai sikut wai moroun, “Na du go eg i moren. Na go en ounab noumaimai, gonugau igul eg zilagai moren. Go getal dareun sul tam, ulis go du atai kekulai dareu.”

Pol nug du tub wanib Pilemon sikut wai moroun.

¹ O Zai, Pilemon, iz Pol, Yesus Kristus nugau salau du, Uwait nugau Ze duailel Yesus en oiagab kekulabun awarabun betei darena, dudu agen Yesus nugau ze duailel i awarabun en iz hiacaranem zau oug heilina daimai, na sikut wai mizem. Timoti go igual salau zaicig, go iz ibail darena, na sikut wai mizem.

Pilemon, na igual salau zaicig. Ig zaicig Timoti dual iguan sikut wai mizem. ² Igual abinig Apia mui Arkipus go Yesus nugau malai du ig sul,

duailel go nait zaueim Uwait ulagwag murabun gotulanem mui iguan agen dabilaraimai, ag ereg sikut wai marem.

³ Igual memenig, Uwait, mui igual Dubanou Ban, Yesus Kristus mui agal oiagab naliu eiman, ag isanaraba, agal oiagab iau selai damau.

⁴ O Zai, iz na en bisom peimai, na isanizabun Uwait umkoskos auranem. ⁵ O Zai, Pilemon, iz nait ounab Yesus Kristus en petak aimai, nagen Uwait nugau duailel ipal nait ounab nug noumaimai, go suban isanaranem en ailemen domin. ⁶ Igual oigeb Yesus en petak eun, gonun, iz nait ounab gusig mabun Uwait auremina, na ece naliu go Kristus nug migabun suban abe mamam. ⁷ Izal zai, Pilemon, duailel agal oiagab Uwait en petak emen, nagen nait ounab ag en noumaimai, agal oiagab petak emen gusig maranem, gonun, iz na en izal oiab oug banban siksikaimai, izal oiab iau selai dareu.

Pol nug Onesimus isanorabun sikut weun.

⁸ Iz Kristus nugau salau du, gonun, iz wanim mui, gonun, iz na gusig aizabun iboin. Bo, iz abiu nait ounab Uwait en noumaimai, duailel en ounab nug noumanem, gonun, iz na gusig ze i aizai. ⁹ Iz na en izal oiab noumeu, gonun, iz na ze iau aizamoroi. Iz Pol, Yesus Kristus nugau salau du, iz ulis ureg usalemin. Iz goen hiacaranem zau oug heilina daimai, iau ze e na aizamoroi. ¹⁰ Guzenaimai, iz Onesimus en aizabun zom. Onesimus gonugau ougab Yesus en petak eun, go izal nagwai sul. Hiacaranem zau oug dain dain, alai tulileimai, go izal ze doimai, gonugau ougab kekuleun. Guzenina, iz gonugau

memeg sul usalemin. ¹¹ Getal Onesimus go nait salau suban i macaneun, ulis go igual salau du salau naliu mabun iboin.

¹² Iz ulis Onesimus koli na wautab palautemina, bitamau. Izal oiab go en dareu. ¹³ Onesimus iz hiacaranem zau oug daminag, gonug nait empip oimai, iz isanileimai, Uwait nugau ze duaillel abai marabun iboin. Guzenabun, go iz ibail dabun en dabelem. ¹⁴ Bo, iz igul go na amen pioraimai i guzenai. Na io ailemenag, petak iz guzenai. Nait dabeleu eiman io emen, petak go iz ibail damau.

¹⁵ Izal dabeleu gue, Onesimus go getal na utizai waneun, go Uwait nugtal guzeneun, gonun, ulis iz go palautina, nagen koli imai emen, na ibaiz umkoskos betei suban damau. ¹⁶ Go getal bisou a salau macaneun du (*slev*) sul. Ulis go gonugau ougab Yesus en petak eun, gonun, go igual amanig sul. O Zai, izal dabeleu go izal magi sul aimai, izal oiab go en noumeu. Guzenaimai, na han nait salau du gonugau ougab Dubanou Ban en petak eun go nait amai sul dabeleib, na nait ounab go en noumen.

¹⁷ Guzenaimai, nait dabeleu iz nait zaun, ig Kristus nugau salau macanem dabeleimai, iz imailanem sul Onesimus han guzental imacen. ¹⁸ Getal gonug na igul eg tub mizeun ta, nait aiwag zob oun ameg koli mizab tam, gonugau wanib nait agau ebu dareu ulusai heiba, izal wanim sikut wai men. ¹⁹ Iz Pol izanag izal ebesil na sikut wai mizem. Go ecesab Onesimus nug guzeneun, ameg go izan koli mizai. Na han iz ebilab an ece omen. Go ameg koli i milei darem, go nait dorop.

²⁰ O Zai, Dubanou Ban nugau wanib ebu na izal oiab naliu mabun izal ze aizem guzenen. Ig Kristus waugab daremun, gonun, na igul go izal oiab naliu usalabun guzenamam.

²¹ Iz abiu na izal ze sesamoramam. Guzenaimai, iz na sikut wai mizem. Iz na abiu mizem. Ulis na igul e guzenabun sikut wai mizem, iz petak abiu, nait igul naliu nug igul go zilacoromau. ²² Iz ze tub aizamoroi. Iz izal oiab oug abiu meu, Uwait nug agal auremenin ze doimai, gonug koli iz ag waiagab palautileun, gonun, ag izal zau empip tub suban milamamen.

²³ Epapras go izal hiacaranem zau ougan zai, go Yesus Kristus sesamoraneu nug na 'Kero' aizeu.

²⁴ Izal salau zaiar, Mak, Aristarkas, Demas mui Luk agen han ereg na 'Umaseu' aizem.

²⁵ Igual Dubanou Ban, Yesus Kristus nug isanaraimai, agal doropag mui damau.

Uwait nugau Ze Naliu
The New Testament in the Kein Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kein long Niugini

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kein

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

7c8d8e69-f9a1-5ddf-9698-e3ef19204c55